

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

Húsagrundir og prísir

UNDAN seinasta býráðsvalið varð dúgliga agiterað við ódýrum húsgrundum og hópur av tekningum, frá nærum øllum flokkum vóru sendar í hús. Av tí, at lítið hevur verið at hoyrt frá býráðnum aftur um hetta átroðkandi mál, hevur býráðið eisini hoyrt sitt fyrri tað, og teir flokkar sum sita í býráðssamgonguni.

VIT FARA ikki at siga her at býráðið einki hevur gjørt við málið, men vit kundu to ynskt, at tað gekk eitt sindur skjótari fyrri seg. Á seinasta býráðsfundi spurdi Jona Henriksen, formannin í teknisku nevnd Petur Christiansen hvussu langt komið var við málinum. Hann spurdi um hann ikki kundi biða við at svara til næsta býráðsfundi sum verður komandi hósdag.

Á SAMA fundi lögdu býráðslimir úr andstöðuni — harimillum Petur í Gong — fram uppskot sum skuldi eittast at bota um trotið av byggilendi. Í uppskotinum varð skotið upp, at gera stórar partar uttanfyri Havnina byggibúna, og soleiðis steðga teim høgum grundprísunum.

BÝRÁÐIÐ hevur einki grundtiki at lata, men frá privatum er gjørligt at fáa hendur á onkrum stykki. — sjálvandi til okurspris. Hetta er teimum gjørligt júst tí at eftirspurningurin er størri enn útbóðið, og hevur býráðið sín stóra lut í skuldini har. Tað sýntist to sum nú er glotti framman stavn, tá bæði andstöðan og meirilutin í býráðnum vilja ganga inn fyrri hesum máli, sum er eitt tað mest átroðkandi í lotuni.

Lýsið í Sosialinum

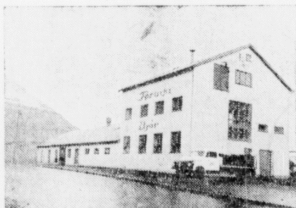
FØROYA BJÓR Happadráttur

Týsdagin hin 30. september 1969 varð trekt FØROYA BJÓR Happadráttinum.

Vinnarar vóru:

Fr. Joanna Johansen, Gerðaleitið, Strendur vann eina køksklokku
Fr. Inger Magnussen, Vági
Fr. Jonhard Joensen, Sandavág
Fr. Gitta Eliassen, Klakksvík
Fr. Magnus Joensen, Skála
vunnu 1 ks. FØROYA BJÓR mineralvatn hvør.

Tá tygum hava eitt ella fleiri sett av kapslum við numrunum frá 1—10 send teir til



FØROYA BJÓR
KLAKKSVÍK

Tygum biðjast vinarligast bert at koyra eitt sett í hvønn pakka, og merkja teir við navni og adressu.

Leygardagin hin 11. oktober 1969 varð trekt um 3. kvartalspremiu

1 harra ella damu-ur sum varð vunnið av
Fr. Asla Sivertsen, Varpið, Klakksvík

Vinningar henda mánaðan verða

1 stýrisleda
4 kss. FØROYA BJÓR mineralvatn

Bið um tað besta, bið um ol og mineralvatn sum er framleitt av FØROYA BJÓR. Keypið altíð vórun sum eru framleiddar í FØROYUM, tað loysir seg.

Dagbókin

GUDSTÆNASTA

Í morgin 20. sunnudag eftir trinitatis prædikar Niels Pauli Danielsen í Svinoy kl. 12, altargongd; og á Viðareidi kl. 18; Frimann á Brúnni á Eiði kl. 12, altargongd, og á Norðskála kl. 5, altargongd; — Jóhs. Folland á Strøndum kl. 11, konfirmation, og á Nesi kl. 6 altargongd; — Eivind Vilhelm í Fámjin, altargongd; — Zakarias Brimnes í Havn, talvan gongur fyrri kirkjuna; — Petur Martin Rasmussen í Kirkjubø; Torkil Beder í Lørvík kl. 12, altargongd, og í Fuglafirði kl. 6, altargongd; — Kristjan Osvald Viderø í Hvalbæ, altargongd, talvan gongur fyrri kirkjuna; — Kjartan Mørkøre í Vági kl. 11, altargongd, og á Leiti kl. 6, altargongd.

K.F.U.K. og K.F.U.M.
Felagsfundur í KFUM kl. 20½ við Kristjan Høj, lærara. Evni: Hvussu finni eg leiðina til Guds kraft?

K.F.U.K.

Mánakvöldið kl. 7 verður arbeitt til basar. Kl. 8 framhald av bókini: Lioba lever.

SUNNUDAGSSKÚLIN VIÐ HOYVIKTJÓRN

opnar kl. 10½ hvønn sunnugongun. Øll børn eru hjartaliga velkomn. Sögur í hópatali, sangur, ljósbílot o. m. a.

KVINNUFELAGIÐ

hevur fund mánakvöldið 20. oktober kl. 7½ í Losjuni. Umrott verður felagsmál. Aftaná kaffi. Dunnuspæl. Takið kopp við.

Harmonikahurð til sølu

Stødd 205 cm høg og 300 cm breið. Lítur: grá.
Nærri við at venda sær til

TLF. 5775 í KLAKSVÍK

Vit byggja eisini á tað unga ættarliðið

Fleiri og fleiri fáa ser konto í

OKKARA BANKA

eisini tí, at tá er kettari at tosa um lán.

Lønarkonto hevur nógvar fyrimunir.

Hvi ikki lata okkum greiða tygara føstu gjöld hvønn mánað t. d.:

skatt,
S.E.V.,
leigu
o. a.

— uttan eykaútreiðslur.

Vit geva fegin allar upplýsingar.

Sjóvinnubankin

		Telefon 12 25 Telex 21
--	--	---------------------------------

Skip	Úr København	Úr Aalborg	Úr Halmstad	Úr Leith	Í Føroyum
BLIKUR	17.10.	14.10.			20.10.
Norðvikur	23.10.	21.10.	22.10.		27.10.
FALKUR				24.10.	27.10.
BLIKUR	31.10.	28.10.			3.11.
Norðvikur	6.11.	4.11.	5.11.		10.11.
BLIKUR	14.11.	11.11.			17.11.
Norðvikur	20.11.	18.11.	19.11.		24.11.

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

T Ø K K

Fyri sýnda samkenstu tá ið
kæri maður, pápi verpápi og
abbi okkara

CHRISTIAN MARTIN
RUBEKSEN

doyði og fór til gravar, takka
vit hjartaliga.
Eina serstaka tøk til starvs-
fólkið á Pleygudeildini.

Fyri tey avvarðandi.
Mathea og dreingirnir.

Útróðrarstudningurin

eftir lögtingslóg nr. 1 dagf.
31/1-1969 er frá 15/10-1969:
23 oyr. pr. kg. fyri ráoljubátar og
28 oyr. pr. kg. fyri bensinbátar
sbrt. prísaseting frá ráfiska-
nevndini dagf. 15/10-1969.

Lønjavningargrunnur
Skipfiskimanna.

Karbech til áminningar

Sálmur 62 — 9.

Fáur er so frægur — ein
er tó altíð vinur tær,
hin altvaldandi Gud, ið
leiðir vegin tær og mær.

Mangt var til felags í verk
av ungum viljum - tær og mær;
gávur tínar gívnar væl,
sánnisbornar og hugafar.

Góðar gávur gívnar væl
átti tú í teirra leik,
ið byggja og gírða garð,
— ongantið tú vinum sveik.

Sámal Davidsen.

Ovliðið av íslenskum lambskjøti

Eins og árin frammanundan,
verður eisini í framtíðini neyð-
ugt at flyta inn lambskjøti. Ser-
liga hevur tað verið úr Íslandi
tað er komið, men orsakað av
tí sera vánaliga summarinum
stendur heldur ikki so væl til
har.

Hoyggingin gekk illa so rokn
ast má við eini munandi aftur-
gongd í seyðatalinum.